

第5章 生活する／楽しむ

5-1 あなたの住む町

【愛知県】



約755万人 (2019年)
(日本の人口の約16%)



5,172 km² (2019年)
(日本の面積の約1.37%)

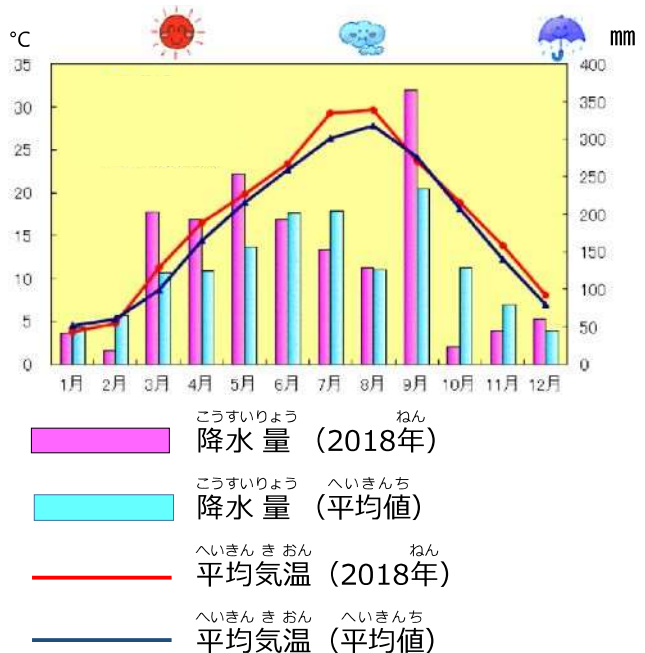
あい ち けん し ょ う 愛知県章	けん は な 県の花 か き つ ば た 「カキツバタ」	けん き 県の木 は な の き 「ハナノキ」	けん と り 県の鳥 こ の は ず く 「コノハズク」	けん さ か な 県の魚 く る ま え び 「クルマエビ」

【愛知県の四季】

日本には
4つの季節（四季）があります。

- 春 3～5月頃
(蒸し暑い日が多いです)
- 夏 6～9月頃
(蒸し暑い日が多いです)
- 秋 10～11月頃
(台風が多いです)
- 冬 12～2月頃

【愛知県の平均気温と降水量（名古屋2018年）】



Chương 5 Sinh hoạt / Tận hưởng cuộc sống

5-1 Khu phố bạn sống

【Tỉnh Aichi】



Khoảng 7,550,000 người (năm 2019)
(Khoảng 16% dân số Nhật Bản)



5,172 km² (năm 2019)
(khoảng 1.37% diện tích Nhật Bản)

Biểu trưng của tỉnh Aichi	Hoa của tỉnh “Hoa Kakitsubata” (Hoa Đổ Nhược hay Hoa Diên Vỹ)	Cây của tỉnh “Hananoki” (Cây Phong lá đỏ Nhật Bản)	Chim của tỉnh “Cú mèo A Âu”	Cá của tỉnh “Tôm Kuruma”

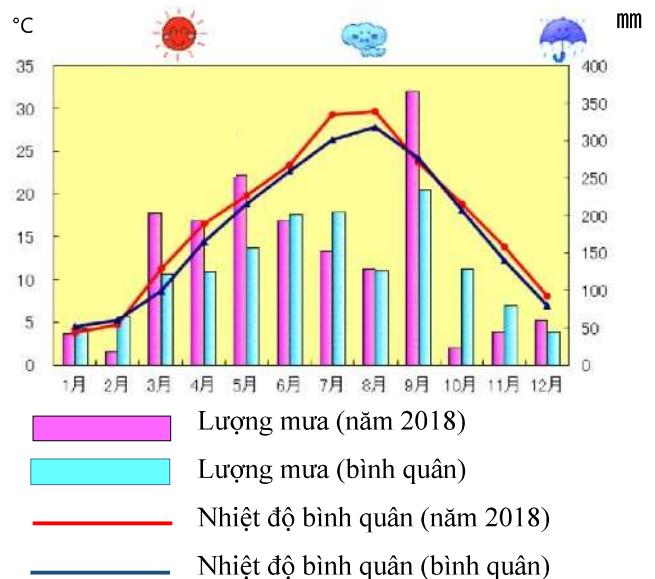
【4 mùa tỉnh Aichi】

■ Nhật Bản có 4 mùa (tứ quý).

- Mùa xuân khoảng từ tháng 3 đến tháng 5
- Mùa hè khoảng từ tháng 6 đến tháng 9 (có nhiều ngày nóng, oi bức)
- Mùa thu khoảng từ tháng 10 đến tháng 11 (có nhiều bão)
- Mùa đông khoảng từ tháng 12 đến tháng 2

【Nhiệt độ bình quân và lượng mưa tỉnh Aichi

(Nagoya năm 2018)】



【愛知県内で入場無料で遊べるところ(例)】



ぐりーんぴあかすがい
グリーンピア春日井



かすがいし
(春日井市)



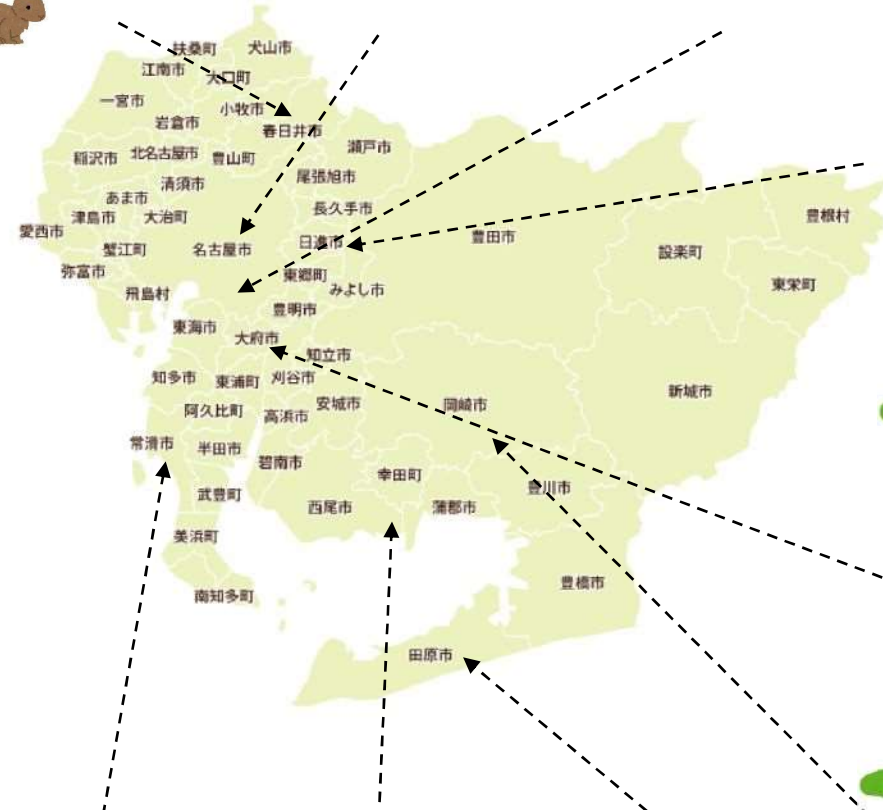
つるまごうえん
鶴舞公園

なごやし
(名古屋市)



おおだかりよくちごうえん
大高緑地公園

なごやし
(名古屋市)



あいちほくじょう
愛知牧場

にっしんし
(日進市)



けんこうもり
あいち健康の森

おおふし
(大府市)



とこなめ
常滑やきもの散歩道

とこなめし
(常滑市)



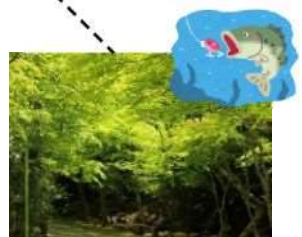
あいち
愛知こどもの国

にしおし
(西尾市)



さんてぱるく
サンテパークたはら

たはらし
(田原市)



けいこく
くらがり渓谷

おかざし
(岡崎市)



愛知県には他にもたくさんのイベントや楽しい場所があります。

調べてみましょう。 **Aichi Now** <https://www.aichi-now.jp/en/>



【Các khu vui chơi giải trí miễn phí trong tỉnh Aichi (ví dụ)】



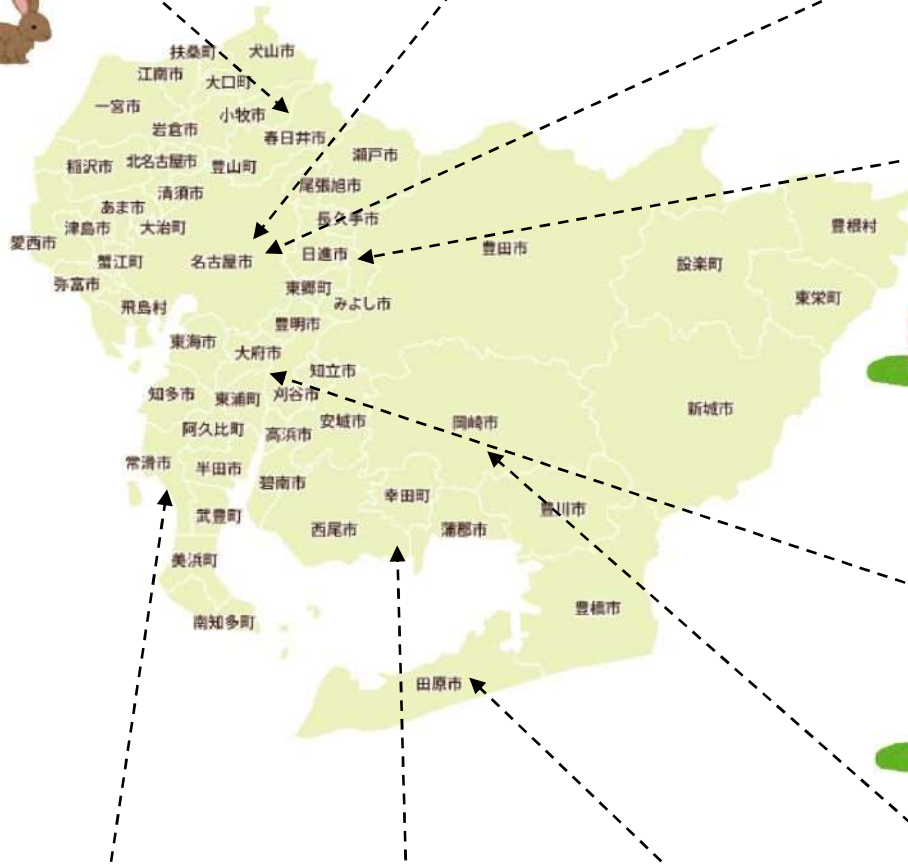
Vườn thực vật
Greenpia Kasugai
(thành phố Kasugai)



Công viên Tsuruma
(thành phố Nagoya)



Công viên
Odaka Ryokuchi
(thành phố Nagoya)



Trang trại Aichi
(thành phố Nisshin)



Làng Aichi Kenko
(thành phố Obu)



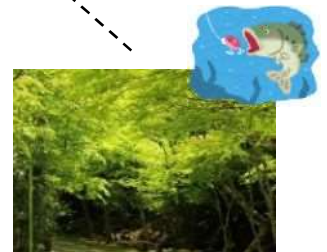
Đường dạo gốm sứ
Tokoname (thành phố Tokoname)



Xe lửa Aichi
Kodomo no Kuni
(thành phố Nishio)



Công viên Sante
Park Tahara
(thành phố Tahara)



Thung lũng Kuragari
(thành phố Okazaki)



Gốc đề xuất

Ngoài ra cũng có nhiều sự kiện và các địa điểm vui chơi khác trong tỉnh Aichi.
Thử tìm hiểu xem nào. **Aichi Now** <https://www.aichi-now.jp/en/>



あい ち けん ない ぎょう じ い べん と れい
【愛知県内の行事・イベント（例）】



いちのみやたなはた
一宮七夕まつり

いちのみやし
(一宮市)



いぬやままつ
犬山祭り

いぬやまし
(犬山市)



ひろこうじいるみねーしょん
広小路イルミネーション

なごやし
(名古屋市)



おおすなつ
大須夏まつり

なごやし
(名古屋市)



や ち が わ ひ が ん は な
矢勝川彼岸花

はんだし
(半田市)



はな えん
花かつみ園

あく い ち ょ う
(阿久比町)



しろ や かい が ん し お ひ が
白谷海岸潮干狩り

たはらし
(田原市)



かたはらおんせん まつ
形原温泉あじさい祭り

がまごおりし
(蒲郡市)



【Các sự kiện, lễ hội trong tỉnh Aichi (Ví dụ)】



Lễ hội Ichinomiya Tanabata
(thành phố Ichinomiya)



Lễ hội Inuyama
(thành phố Inuyama)



Hội giăng đèn Hirokoji
(thành phố Nagoya)



Lễ hội mùa hè Osu
(thành phố Nagoya)



Hoa bi ngân dọc
sông Yakachi
(thành phố Handa)



Vườn hoa
Hanakamitsu
(Thị trấn Agui)



Cào ốc ở
bãi biển Shiroya
(thành phố Tahara)



Lễ hội hoa tú cầu
suối nước nóng Katahara
(thành phố Gamagori)

5-2 カレンダーと行事

【祝日とその意味】 祝日は変わるときがあります。

1月 1日	元日	新しい年の始まりを祝う日。お寺や神社に行く。
1月 第2月曜日	成人の日	成人（20歳）になったことを祝う日
2月 11日	建国記念の日	建国を祝う日
2月 23日	天皇誕生日	天皇陛下の誕生日
3月21日～22日頃	春分の日	春が始まる最初の日
4月 29日	昭和の日	昭和天皇の誕生日
5月 3日	憲法記念日	憲法がつけられた日
5月 4日	みどりの日	森や川、海など、自然に感謝する日
5月 5日	こどもの日	こどもの成長と幸せを願う日
7月 第3月曜日	海の日	海に感謝する日
8月 11日	山の日	山に感謝する日
9月 第3月曜日	敬老の日	お年寄りの健康と幸せを祝う日
9月22日～23日頃	秋分の日	秋が始まる最初の日
10月 第2月曜日	スポーツの日	1964年の東京オリンピックの記念日
11月 3日	文化の日	自由と平和と文化を愛する日
11月 23日	勤労感謝の日	働くことに皆で感謝する日

【祝日以外の休日】

■ 振替休日について

日曜日と祝日が重なった場合、翌日の月曜日が「休日」になります。



会社によって休みの日が違うため確認しましょう。

5-2 Lịch và sự kiện

【Ngày lễ và ý nghĩa】 Lịch ngày lễ đôi khi có thay đổi.

Ngày 1 tháng 1	Tết Nguyên đán	Ngày lễ chúc mừng khởi đầu của Năm Mới. Đi chùa và thăm xã (jinja).
Thứ Hai của tuần thứ 2 tháng 1	Lễ Thành nhân	Ngày lễ chúc mừng đến tuổi trưởng thành (20 tuổi)
Ngày 11 tháng 2	Ngày Quốc khánh	Ngày chúc mừng thành lập nước
Ngày 23 tháng 2	Ngày Sinh nhật Vua	Ngày sinh nhật của Vua Naruhito
Khoảng từ ngày 21 đến 22 tháng 3	Ngày Xuân phân	Ngày đầu tiên của mùa xuân
Ngày 29 tháng 4	Ngày Showa	Ngày sinh nhật của Vua Showa
Ngày 3 tháng 5	Ngày kỷ niệm Hiến pháp	Ngày Hiến pháp có hiệu lực
Ngày 4 tháng 5	Ngày Cây xanh	Ngày lễ tạ ơn với tự nhiên như rừng, sông và biển v.v.
Ngày 5 tháng 5	Ngày Thiếu nhi	Ngày lễ chúc cho sự phát triển và hạnh phúc của trẻ em
Thứ Hai của tuần thứ 3 tháng 7	Ngày của Biển	Ngày lễ tạ ơn ân huệ của biển
Ngày 11 tháng 8	Ngày của Núi	Ngày lễ tạ ơn ân huệ của núi
Thứ Hai của tuần thứ 3 tháng 9	Ngày Kính lão	Ngày lễ chúc cho sức khỏe, hạnh phúc của người lớn tuổi
Khoảng từ ngày 22 đến 23 tháng 9	Ngày Thu phân	Ngày đầu tiên của mùa thu
Thứ Hai của tuần thứ 2 tháng 10	Ngày Thể thao	Ngày kỷ niệm Thế vận hội Tokyo năm 1964
Ngày 3 tháng 11	Ngày Văn hóa	Ngày yêu chuộng Tự do, Hòa bình và Văn hóa
Ngày 23 tháng 11	Ngày Tạ ơn Cần lao	Ngày mọi người tạ ơn lao động

【Những ngày nghỉ khác ngoài ngày lễ】

- Ngày nghỉ thay thế
Trường hợp ngày lễ trùng vào ngày Chủ Nhật, ngày thứ Hai hôm sau sẽ là “Ngày nghỉ”.



Tùy theo công ty, lịch nghỉ sẽ khác nhau, nên cần xác nhận kỹ.

【花見と花火大会・紅葉】

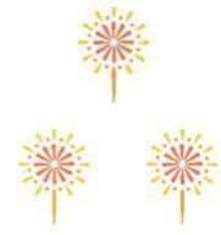
■ 花見・・・春、桜を見ながらごはんを食べます（3月～4月頃）

- ① 五条川（岩倉市）
- ② 鶴舞公園（名古屋市）
- ③ 山崎川（名古屋市）
- ④ 岡崎公園（岡崎市）
- ⑤ 水源公園（豊田市）



■ 花火大会・・・夏、花火を見て楽しみます（7月～8月頃）

- ⑥ 濃尾大花火（一宮市）
- ⑦ 名古屋みなと祭 花火大会（名古屋市）
- ⑧ 蒲郡納涼花火大会（蒲郡市）
- ⑨ 豊橋祇園祭 花火大会（豊橋市）



■ 紅葉・・・秋、葉の色が赤や黄色になった木を見て楽しみます（11月頃）

- ⑩ 岩屋堂公園（瀬戸市）
- ⑪ 香嵐溪（豊田市）
- ⑫ 茶臼山高原（設楽郡豊根村）



【Ngắm hoa, lễ hội pháo hoa và lá đỏ】

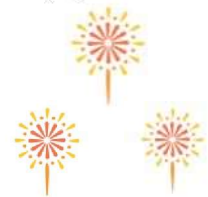
■ Hanami . . . Ngắm hoa anh đào và ăn uống (khoảng tháng 3 đến tháng 4)

- | | |
|---|--|
| ① Sông Gojo
(thành phố Iwakura) | ④ Công viên Okazaki
(thành phố Okazaki) |
| ② Công viên Tsuruma
(thành phố Nagoya) | ⑤ Công viên Suigen
(thành phố Toyota) |
| ③ Sông Yamasaki
(thành phố Nagoya) | |



■ Lễ hội pháo hoa . . . Ngắm pháo hoa tận hưởng mùa hè (khoảng tháng 7 đến tháng 8)

- ⑥ Lễ hội pháo hoa Noubi (thành phố Ichinomiya)
- ⑦ Lễ hội pháo hoa Cảng Nagoya (thành phố Nagoya)
- ⑧ Lễ hội pháo hoa Gamagori Noryo (thành phố Gamagori)
- ⑨ Lễ hội Toyohashi Gion và lễ hội pháo hoa (thành phố Toyohashi)



■ Lá đỏ . . . Khi lá cây chuyển màu đỏ và màu vàng (khoảng tháng 11)

- ⑩ Công viên Iwayado (thành phố Seto)
- ⑪ Thung lũng Korankei (thành phố Toyota)
- ⑫ Cao nguyên Chausuyama (làng Toyone, huyện Shitara)



5-3 買いもの

【買いものを する時の 注意】

- ① 日本では、値切る文化は ありません。
店員に「安くしてください」と 言わないようにしましょう。
- ② お金を 払う前に 袋や箱から 商品を出してはいけません。
お金を 払ってから 物を出しましょう。
- ③ 買わないのに 肉や魚、料理したものを 強く触ったり、傷つけてはいけません。

みせ 店	か 買えるもの / ひら 開いている時間	とくちょう 特徴
すーぱー 【スーパー】 	しょくりょうひん いんりょうひん 食料品、飲料品、 にちようひん さけ 日用品、酒 ① 9時～21時ぐらい	すーぱー やす ひ スーパーによって安い日が ちが 違います。
どらっくすとあ 【ドラッグストア】 	くすり しょくりょうひん いんりょうひん 薬、食料品、飲料品、 にちようひん さけ 日用品、酒 ① 9時～21時ぐらい	どらっくすとあ ドラッグストアによって やす ひ ちが 安い日が 違います。
えんしよつぷ 【100円ショップ】 	しょくりょうひん いんりょうひん 食料品、飲料品、 にちようひん 日用品 ① 9時～21時ぐらい	みせ う もの 店で 売っている物の ほとんどが えん ぜいきん 100円 (+税金) です。
こんびに 【コンビニ】 	しょくりょうひん いんりょうひん 食料品、飲料品、 にちようひん さけ くすり 日用品、酒、薬 ① 24時間	べんり ねだん すこ 便利です。でも値段は少し たか にもつ おく 高いです。荷物を 送るな ど、いろいろなサービスが う 受けられます。

<つかってみよう! にほんご>



この近くに コンビニは ありますか。







かぜ薬は どこで 買えますか。

5-3 Mua sắm

【Lưu ý khi mua sắm】

- ① Ở Nhật Bản không có thói quen trả giá.
Đừng nên nói với nhân viên bán hàng là “Xin giảm bớt giá”.
- ② Trước khi thanh toán tiền không được lấy sản phẩm ra khỏi túi và hộp.
Sau khi thanh toán mới có thể lấy đồ ra.
- ③ Nếu bạn không mua thì không nên sờ nhiều quá, vì có thể làm hư hỏng thịt cá, đồ ăn đã nấu chín.

Cửa hàng	Hàng hóa có thể mua / Giờ mở cửa	Đặc điểm
【Siêu thị】 	Thực phẩm, nước uống, vật dụng hằng ngày, bia rượu ⌚ Khoảng từ 9 giờ đến 21 giờ	Tùy theo siêu thị ngày bán giá rẻ sẽ khác nhau.
【Cửa hàng dược phẩm】 	Thuốc men, thực phẩm, nước uống, vật dụng hằng ngày, bia rượu ⌚ Khoảng từ 9 giờ đến 21 giờ	Tùy theo cửa hàng dược phẩm ngày bán giá rẻ sẽ khác nhau.
【Cửa hàng 100 Yên】 	Thực phẩm, nước uống, vật dụng hằng ngày ⌚ Khoảng từ 9 giờ đến 21 giờ	Hầu hết những sản phẩm bán trong cửa hàng có giá 100 Yên (+ thuế)
【Cửa hàng tiện lợi】 	Thực phẩm, nước uống, vật dụng hằng ngày, bia rượu, thuốc men ⌚ 24/24	Tiện lợi. Tuy nhiên giá bán hơi cao. Có thể sử dụng nhiều dịch vụ như gửi hàng v.v.

<Hãy dùng thử! Tiếng Nhật>



Gần đây có cửa hàng tiện lợi không?



Thuốc cảm có thể mua ở đâu?